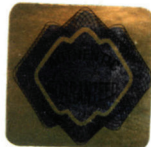


1 Naziv i adresa izvoznika / Name and address of exporter		2 FITOSERTIFIKAT PHYTOSANITARY CERTIFICATE Broj: MNE / No: 000000		ORIGINAL	
3 Prijavljeni naziv i adresa primaoca / Declared name and address of consignee:		4 Služba za zaštitu bilja / Plant Protection Organization of Montenegro Službi za zaštitu bilja / to Plant Protection Organization of			
6 Prijavljeno sredstvo prevoza / Declared means of conveyance		5 Mjesto porijekla / Place of origin			
7 Prijavljeno mjesto unosa / Declared point of entry		 CRNA GORA MONTENEGRO UPRAVA ZA BEZBJEDNOST HRANE, VETERINU I FITOSANITARNE POSLOVE / DIRECTORATE FOR FOOD-SAFETY, VETERINARY AND PHYTOSANITARY AFFAIRS			
8 Karakteristične oznake: broj i opis pakovanja, naziv proizvoda i botanički naziv bilja / Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants				9 Prijavljena količina / Quantity declared	
10 Ovim se potvrđuje da su bilje, biljni proizvodi i objekti pod nadzorom opisani gore: - pregledani odgovarajućim službenim postupcima; - da se ne smatraju zaraženim karantinski štetnim organizmima i praktično nisu zaraženi drugim opasnim štetnim organizmima i - da zadovoljavaju važeće fitosanitarne zahtjeve zemlje uvoznice.				This is to certify that the plants, plant products and regulated objects described herein: - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures; - are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party including those for regulated nonquarantine pests; - conform to the current phytosanitary requirements of the importing contracting party.	
11 Dopunska izjava / Additional declaration					
POSTUPAK DEZINFESTACIJE I/ILI DEZINFEKCIJE DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT			18 Mjesto izdavanja / Place of issue		
12 Postupak / Treatment					
13 Sredstvo (aktivna materija) / Chemical (active ingredient)		14 Trajanje i temperatura / Duration and temperature			
15 Koncentracija / Concentration		16 Datum / Date			
17 Dopunska informacija / Additional information					
			Datum / Date Ime i potpis ovlaštenog lica / Name of authorized officer Pečat službe / (Stamp of Organization)		

FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
 2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
 3. Nom et adresse déclarés du destinataire
 4. Organisation de la protection des végétaux de Monténégro á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
 5. Lieu d'origine
 6. Moyen de transport déclaré
 7. Point d'entrée déclaré
 8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
 9. Quantité déclaré
 10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
 11. Déclaration supplémentaire
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTATION
 12. Traitement
 13. Produit chimique (matière active)
 14. Durée et température
 15. Concentration
 16. Date
 17. Renseignements complémentaires
 18. Lieu de délivrance
- Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé (Cachet de l'organisation)

ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
 2. CERTIFICADO FITOSANITARIO
 3. Nombre y dirección declarados del destinatario
 4. Organización de Protección Fitosanitaria de la Montenegro Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
 5. Lugar de origen
 6. Medios de transporte declarados
 7. Punto de entrada declarado
 8. Marcas distintivas: Numero y descripción de los bultos; nombre del product; nombre botánico de las plantas
 9. Cantidad declarada
 10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
 11. Declaración adicional
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
 12. Tratamiento
 13. Producto químico (ingrediente activo)
 14. Duración y temperatura
 15. Concentración
 16. Fecha
 17. Información adicional
 18. Lugar de expedición
- Fecha
Nombre y firma de funcionario autorizado (Sello de la Organización)

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Absenders
 2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS
 3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
 4. Pflanzenschutzdienst von Montenegro an Pflanzenschutzdienst(e) von
 5. Ursprungsort
 6. Angegebenes Transportmittel
 7. Angegebener Grenzüberschrittort
 8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
 9. Angegebene Menge
 10. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß die den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht-Quarantäneschadorganismen entsprechen.
 11. Zusätzliche Erklärung
BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFESTATION
 12. Behandlung
 13. Chemikalie (Wirkstoff)
 14. Dauer und Temperatur
 15. Konzentration
 16. Datum
 17. Zusätzliche Informationen
 18. Ausstellungsort
- Datum
Name und Unterschrift des Kontrollorgans (Amtssiegel)

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
 2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
 3. Заявленное наименование и адрес получателя
 4. Служба по защите растений Черногория Службе по защите растений
 5. Место происхождения
 6. Заявленный способ транспортировки
 7. Заявленный пункт ввоза
 8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
 9. Заявленное количество
 10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
 11. Дополнительная декларация
ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ
 12. Способ обработки
 13. Химикат (действующее вещество)
 14. Экспозиция и температура
 15. Концентрация
 16. Дата
 17. Дополнительная информация
 18. Место выдачи
- Дата
Фамилия и подпись официального уполномоченного (Печать организации)